

INSTRUKCJA OBSŁUGI

KLIMATYZATOR

Proszę przeczytać dokładnie niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania swojego zestawu i zachować ją do użytku w przyszłości.

ŚCIENNE
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

WSKAZÓWKI DOT. OSZCZĘDNOŚCI ENERGII

Poniżej znajdują się wskazówki, dzięki którym można zminimalizować zużycie energii w czasie użytkowania klimatyzatora. Stosując się do poniższych instrukcji, będziesz używał klimatyzator w sposób bardziej wydajny.

- Nie wychładzaj nadmiernie wnętrza. Może to być szkodliwe dla twojego zdrowia i może spowodować większe zużycie energii elektrycznej.
- W czasie pracy klimatyzatora zasłoń okna przed dostępem promieni słonecznych za pomocą żaluzji, rolet lub zasłon.
- Trzymaj drzwi i okna szczelnie zamknięte w czasie pracy klimatyzatora.
- Ustaw kierunek przepływu powietrza pionowo lub poziomo, aby zapewnić cyrkulację powietrza w pomieszczeniu.
- Zwiększ prędkość wentylatora, aby szybko schłodzić lub podgrzać powietrze w pomieszczeniu w krótkim czasie.
- Regularnie otwieraj okna w celu wentylacji, ponieważ jakość powietrza w pomieszczeniu może ulec pogorszeniu, gdy klimatyzator pracuje przez wiele godzin.
- Czyść filtr powietrza co 2 tygodnie. Kurz i zanieczyszczenia nagromadzone w filtrze mogą blokować przepływ powietrza lub osłabiać funkcję chłodzenia / odwilżania.

Aby zawsze pamiętać

Jeśli w celu skorzystania z gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu zakupu, tutaj proszę zszywaczem przymocować paragon. Proszę zanotować tutaj numer model i numer seryjny urządzenia:

Numer modelu: _____

Numer seryjny: _____

Dane te znajdują się na naklejce z boku urządzenia.

Miejsce zakupu (dystrybutor): _____

Data zakupu: _____

WAŻNE INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.

Zawsze postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji i zapewnić najlepsze osiągnięcia urządzenia.

! OSTRZEŻENIE

Ignorowanie wskazówek, oznaczonych w ten sposób, może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

! OSTROŻNIE

Ignorowanie wskazówek, oznaczonych w ten sposób, może doprowadzić do mniejszych obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.

! OSTRZEŻENIE

- Instalacja lub naprawy wykonywane przez niewykwalifikowane osoby może spowodować zagrożenie dla siebie i innych.
- Prace instalacyjne muszą być przeprowadzone zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi okablowania oraz wyłącznie przez upoważniony do tego personel
- Informacje zawarte w instrukcji obsługi są przeznaczone dla wykwalifikowanego technika serwisowego, zaznajomionego z procedurami bezpieczeństwa i wyposażonego w odpowiednie narzędzia i przyrządy pomiarowe.
- Niezrozumienie lub nieprzestrzeganie wszystkich instrukcji w tym podręczniku może doprowadzić do niesprawności urządzenia, uszkodzenia mienia, obrażeń i/lub śmierci.

Instalacja

- Nie należy używać uszkodzonych bezpieczników ani bezpieczników o niewłaściwym natężeniu znamionowym. Należy stosować bezpieczniki o zalecanych parametrach. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- W celu przeprowadzenia prac elektrycznych należy skontaktować się z dystrybutorem, sprzedawcą, wykwalifikowanym elektrykiem lub autoryzowanym centrum serwisowym. Nie należy samodzielnie rozbierać ani naprawiać urządzenia. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Urządzenie należy zawsze uziemiać zgodnie ze schematem połączeń elektrycznych. Nie należy podłączać przewodu uziemienia do rur wodnych ani gazowych, instalacji odgromowej ani do uziemienia linii telefonicznej. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Należy dokładnie zamocować panel i pokrywę skrzynki sterującej. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego spowodowanych kurzem, wodą itp.
- Należy stosować bezpieczniki o zalecanych parametrach. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy przerabiać ani wydłużać przewodu zasilającego. Jeśli kabel zasilania ma rysy albo zdatą lub uszkodzoną izolację, musi być wymieniony. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Instalacja, demontaż czy zmiana miejsca instalacji powinna zawsze być przeprowadzona przez dystrybutora lub autoryzowane centrum serwisowe. Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.
- Do instalacji urządzenia nie należy wykorzystywać uszkodzonych uchwytów. Miejsce instalacji nie powinno tracić swoich właściwości fizycznych z upływem czasu. Może to spowodować upadek urządzenia.
- Nigdy nie należy instalować jednostki zewnętrznej na ruchomej podstawie ani w miejscu, z którego może ona упаć. Spadająca jednostka zewnętrzna może spowodować straty, zranienie, a nawet śmierć.
- W jednostce zewnętrznej kondensator podwyższający napięcie jest dla układów elektronicznych źródłem wysokiego napięcia. Przed przystąpieniem do prac naprawczych należy całkowicie rozładować ten kondensator. Naładowany kondensator może spowodować porażenie elektryczne.

- Przy instalacji urządzenia należy użyć zestawu montażowego dołączonego do urządzenia. W przeciwnym razie urządzenie może spaść i spowodować poważne zranienie.
- Połączenia elektryczne zarówno wewnątrz i na zewnątrz muszą być dokładnie umocowane, zaś kable właściwie poprowadzone tak, aby nie występowały siły wrywające przewody z zacisków połączeniowych. Niewłaściwe lub niedokładnie zamocowane połączenia mogą być przyczyną przegrzewania się i pożaru.
- Bezpieczna utylizacja materiałów opakowania. Części opakowania, takie jak śruby, gwoździe, baterie, uszkodzone elementy itp. po instalacji lub naprawie należy wyrzucić w sposób bezpieczny. Worki foliowe należy rozdrzeć a następnie wyrzucić. Dzieci mogą zranić się, jeśli wykorzystają je do zabawy/injuriy.
- Należy sprawdzić rodzaj używanego czynnika chłodzącego. Proszę zapoznać się z naklejką na urządzeniu. Użycie niewłaściwego czynnika chłodzącego może uniemożliwić prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

Praca

- Nie należy dotykać, obsługiwać ani naprawiać urządzenia mokrymi rękami. Wtyczkę należy uchwycić ręką podczas wyciągania z gniazdka. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy umieszczać grzejników ani urządzeń grzewczych w pobliżu przewodu zasilającego. Występuje ryzyko pożaru i porażenia elektrycznego.
- Nie należy dopuszczać do zalania elementów elektrycznych wodą. Urządzenie należy instalować z daleka od źródeł wody. Występuje ryzyko pożaru, uszkodzenia produktu lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy przechowywać ani używać gazów palnych ani paliw w pobliżu urządzenia. Występuje ryzyko pożaru.
- Nie należy używać urządzenia w szczelnie zamkniętych pomieszczeniach przez długi czas. Pomieszczenie należy regularnie wietrzyć. Może wystąpić deficyt tlenu, który jest szkodliwy dla zdrowia.
- Nie należy otwierać kratki frontowej urządzenia podczas pracy. (Nie należy dotykać filtra elektrostatycznego, jeśli urządzenie jest w niego wyposażone.) Występuje ryzyko zranienia, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia produktu.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dziwny dźwięk, zapach lub dym. Natychmiast rozłączyć wyłącznik główny lub odłączyć kabel zasilający. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Gdy urządzenie jest zainstalowane w jednym pomieszczeniu wraz z kuchenką lub elementem grzewczym, pomieszczenie to należy regularnie wietrzyć. Może wystąpić deficyt tlenu, który jest szkodliwy dla zdrowia.
- Gdy produkt nie ma być używany przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę zasilania lub rozłączyć wyłącznik główny. Występuje ryzyko uszkodzenia urządzenia lub niezamierzonego jego uruchomienia.
- Należy zwrócić uwagę, aby nikt, a zwłaszcza dzieci, nie mogli wejść lub spaść na jednostkę zewnętrzną. Może to spowodować zranienie i uszkodzenie urządzenia.
- Należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został wyrwany ani uszkodzony podczas pracy urządzenia. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy umieszczać NICZEGO na przewodzie zasilającym. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- W razie wycieku gazu palnego, przed włączeniem urządzenia należy odciąć gaz i otworzyć okno w celu wentylacji pomieszczenia. Nie należy używać telefonu ani włączać lub wyłączać przełączników. Występuje ryzyko wybuchu lub pożaru.
- Zapewnić odpowiednią wentylację w czasie gdy klimatyzator i urządzenie grzewcze pracują równocześnie. Nie przestrzeganie tego może spowodować pożar, poważne obrażenia lub uszkodzenie urządzenia.

OSTROŻNIE

Instalacja

- Co najmniej dwie osoby potrzebne są, aby podnieść lub przenieść urządzenie. Należy unikać zranienia.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie może być ono narażone na bezpośredni wiatr morski (kropelki stonej wody). Może to spowodować korozję urządzenia.
- Należy zainstalować wąż odwadniający, aby prawidłowo odprowadzać skropliny. Niewłaściwa instalacja węża może spowodować wyciek wody.

- Przy instalacji produktu należy zachować wypoziomowanie. Aby uniknąć drgań i hałasów.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie hałas lub gorące powietrze z jednostki zewnętrznej mogą spowodować szkody lub przeszkadzać sąsiadom. Może to być uciążliwe dla sąsiadów i spowodować konflikty.
- Po instalacji lub naprawie urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy nie nastąpił wyciek gazu (czynnika chłodzącego). Niski poziom czynnika chłodzącego może spowodować awarię urządzenia.

Praca

- Nie należy używać urządzenia do celów specjalnych, takich jak przechowywanie żywności, dzieł sztuki itp. Jest to klimatyzator powszechnego użytku, nie precyzyjny system klimatyzacyjny. Występuje ryzyko uszkodzenia lub utraty mienia.
- Nie należy blokować wlotu ani wylotu powietrza. Może to spowodować awarię urządzenia.
- Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki. Nie należy używać agresywnych detergentów, rozpuszczalników, spływającej wody itp. Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia plastikowych części urządzenia.
- Nie należy dotykać metalowych części urządzenia przy wyjmowaniu filtra powietrza. Występuje ryzyko zranienia.
- Nie należy wchodzić na urządzenie ani nic na nim kłaść. (jednostki zewnętrzne) Występuje ryzyko zranienia oraz awarii produktu.
- Po czyszczeniu filtr należy zawsze poprawnie zamocować. Filtr należy czyścić co dwa tygodnie lub częściej, jeśli występuje taka potrzeba. Brudny filtr zmniejsza wydajność urządzenia.
- Nie należy wsadzać rąk ani innych przedmiotów do wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia. Znajdują się tam ostre, ruchome części, mogące spowodować zranienie.
- Należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i instalacji produktu. Ostre krawędzie mogą być przyczyną zranienia.
- Jeśli podczas naprawy zdarzy się wyciek gazu chłodzącego, nie należy go dotykać. Gaz chłodzący może spowodować odmrożenia.
- Podczas demontażu urządzenia nie należy go przechylać. Skropliny znajdujące się w środku mogą się rozlać.
- Nie należy mieszać powietrza ani gazów innych niż czynnik chłodzący używany w urządzeniu. Jeśli powietrze dostanie się do systemu chłodniczego, wytwarza się w nim nadmiernie wysokie ciśnienie, mogące prowadzić do zniszczenia urządzenia lub zranienia osób.
- Jeśli podczas instalacji zdarzy się wyciek gazu chłodzącego, pomieszczenie należy niezwłocznie wywietrzyć. Gaz może być szkodliwy dla zdrowia.
- Złomowanie urządzenia, oleju chłodzącego oraz pozostałych części należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi i krajowymi normami.
- Wszystkie baterie w pilocie należy wymieniać na nowe tego samego typu. Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani różnych typów baterii. Występuje ryzyko pożaru lub awarii urządzenia.
- Nie należy ładować ani rozbierać baterii. Baterii nie należy wyrzucać do ognia. Mogą się spalić lub wybuchnąć.
- Jeśli płyn z baterii dostanie się na skórę lub ubrania, należy dokładnie zmyć je czystą wodą. Nie należy używać pilota, jeśli baterie wyciekły. Chemikalia zawarte w bateriach mogą spowodować poparzenia i inne zagrożenia dla zdrowia.
- W przypadku połknięcia cieczy z wycieku baterii, przepłukać starannie usta i skontaktować się z lekarzem. Nie przestrzeganie tego może być przyczyną poważnych komplikacji zdrowotnych.
- Nie należy uruchamiać klimatyzatora na długi czas gdy wilgotność jest bardzo wysoka a drzwi lub okna pozostają otwarte. Może wystąpić kondensacja wilgoci i zamoczenie lub zniszczenie mebli.
- Nie wystawiać gołej skóry, dzieci ani roślin na bezpośredni strumień zimnego lub gorącego powietrza. Może to być szkodliwe dla zdrowia.
- Nie należy pić skroplin odprowadzonych z urządzenia. Nie są one zdadne do picia i mogą spowodować poważne problemy zdrowotne.
- Podczas czyszczenia, konserwacji lub naprawy produktu na wysokości należy użyć pewnego stołka lub drabiny. Należy zachować ostrożność i unikać zranienia.

SPIS TREŚCI

2 WSKAZÓWKI DOT. OSZCZĘDNOŚCI ENERGII

3 WAŻNE INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

7 PRZED UŻYCIEM

- 7 Składniki
- 8 Korzystanie z pilota
- 10 - Wkładanie baterii
- 10 - Instalowanie uchwytu pilota zdalnego sterowania

11 FUNKCJE PODSTAWOWE

- 11 Chłodzenie pomieszczenia
- 11 Ogrzewanie pomieszczenia
- 11 Usuwanie wilgoci
- 12 Przewietrzanie pomieszczenia
- 12 Ustawianie prędkości wentylatora
- 12 Ustawianie kierunku przepływu powietrza
- 12 Ustawianie timera
 - 12 - Ustawianie aktualnego czasu
- 13 - Automatycznie włączanie klimatyzatora w ustawionym czasie
- 13 - Automatycznie wyłączanie klimatyzatora w ustawionym czasie
- 13 - Anulowanie ustawienia timera
- 13 - Ustawianie trybu zasypiania

14 FUNKCJE ZAAWANSOWANE

- 14 Szybka zmiana temperatury w pomieszczeniu
- 14 Oczyszczanie powietrza w pomieszczeniu
 - 14 - Automatyczne czyszczenie
- 15 Czyszczenie plazmowe
- 15 Praca Auto
- 16 Tryb chłodzenia oszczędzający energię
- 16 Jasność wyświetlacza
- 16 Obsługa klimatyzatora bez pilota
- 17 Automatycznie ponowne uruchomienie klimatyzatora

18 KONSERWACJA

- 19 Czyszczenie filtra powietrza
- 19 Czyszczenie filtra anty-alergicznego i potrójnego.
- 19 Czyszczenia filtra plazmowego

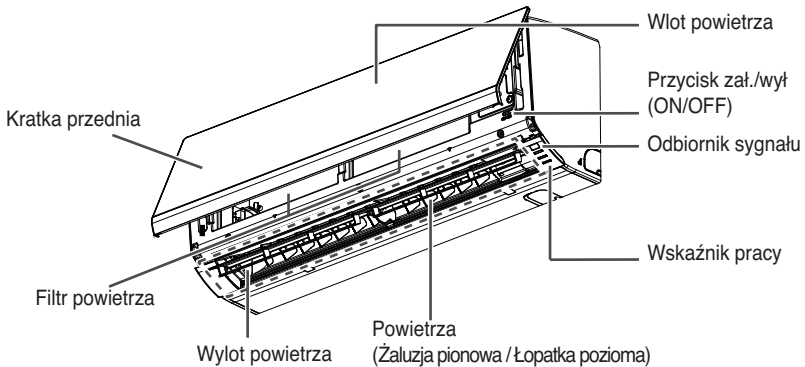
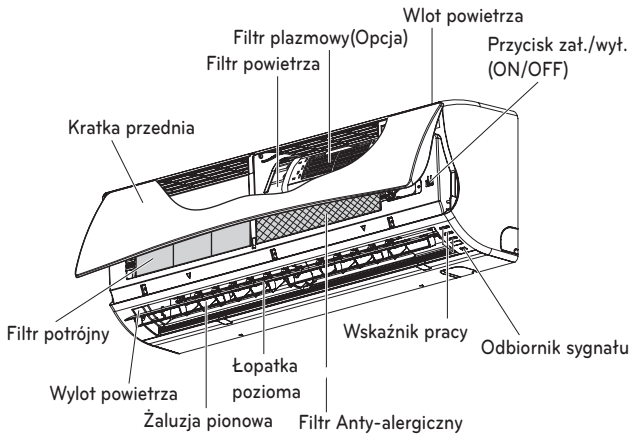
20 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- 20 Funkcja samo-diagnostyki
- 20 Przed wezwaniem serwisu

PRZED UŻYCIEM

Składniki

Jednostki wewnętrzne klimatyzatorów



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

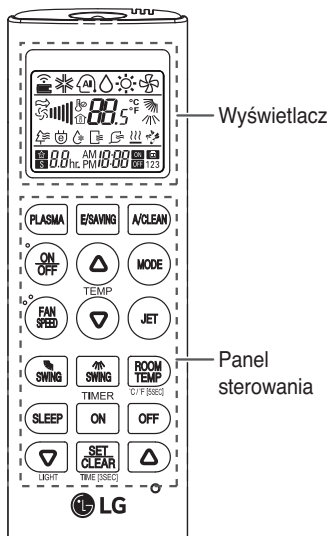
! UWAGA

Liczba i rozmieszczenie wskaźników pracy może się różnić w zależności od modelu klimatyzatora.

Korzystanie z pilota

Klimatyzatorem można sterować za pomocą pilota zdalnego sterowania. Przyciski funkcji dodatkowych znajdują się pod pokrywą na pilocie zdalnego sterowania.

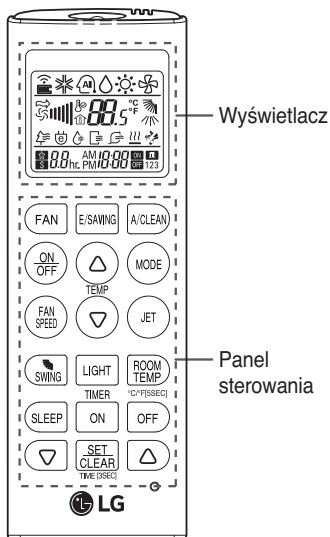
Pilot zdalnego sterowania



Panel sterowania	Wyświetlacz	Opis
		Przycisk Plasma* : Filtr plazmowy oczyszcza powietrze z roztoczy, drobnego pyłu oraz sierści zwierząt. Jonizator Plasmaster wyłapuje bakterie oraz inne substancje szkodliwe.
		Przycisk automatycznego trybu zasypiania* : Ustawianie pracy automatycznego trybu zasypiania.
		Przyciski regulacji temperatury : Ustawianie temperatury powietrza w pomieszczeniu w czasie chłodzenia lub grzania.
	-	Przycisk wł./wył.: Włącza lub wyłącza zasilanie.
		Przycisk prędkości wentylatora wewnętrzno: Ustawia prędkość wentylatora.
		Przycisk wyboru trybu pracy* : Wybiera tryb pracy. Chłodzenie (❄️) / Praca Automagiczna (Ⓜ️) / Odwilżanie (💧) / Ogrzewanie (🔥) / Cyrkulacja powietrza (🌀)
		Przycisk chłodzenia/ogrzewania Jet* : Ogrzewa lub chłodzi powietrze w pomieszczeniu w krótkim czasie.
		Przycisk kierunku przepływu powietrza: Ustawia pionowy lub poziomy kierunek przepływu powietrza.
		Przycisk wyświetlania temperatury: Wyświetla temperaturę pomieszczenia. Naciśnij przycisk i przytrzymaj go na dłużej niż 5 sekund. Zmiana °C/°F.
		Przycisk timera: Ustawia bieżący czas i Czas uruchomienia/wyłączenia.
		Przycisk nawigacji i funkcji* : Ustawia czas i funkcji specjalne. : Automagiczne czyszczenie / : Chłodzenie z oszczędnością energii / LIGHT : Ustawia jasność wyświetlacza jednostki wewnętrznej
	-	Przycisk ustawiania/kasowania: Ustawia lub anuluje funkcje.
	-	Przycisk zerowania: Zeruje ustawienia klimatyzatora.

* Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu.

Pilot zdalnego sterowania



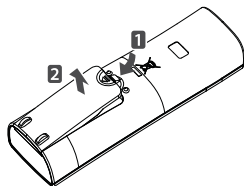
Panel sterowania	Wyświetlacz	Opis
		Przycisk obiegu powietrza *
	1 hr	Przycisk automatycznego trybu zasypania* : Ustawianie pracy automatycznego trybu zasypania.
	88 °C	Przyciski regulacji temperatury : Ustawianie temperatury powietrza w pomieszczeniu w czasie chłodzenia lub grzania.
	-	Przycisk wł./wył.: Włącza lub wyłącza zasilanie.
		Przycisk prędkości wentylatora wewnętrznego : Ustawia prędkość wentylatora.
		Przycisk wyboru trybu pracy* : Wybiera tryb pracy. Chłodzenie () / Praca Automatyczna lub automatyczne przełączanie () / Odwilżanie () / Ogrzewanie ()
		Przycisk chłodzenia/ogrzewania Jet* : Ogrzewa lub chłodzi powietrze w pomieszczeniu w krótkim czasie.
		Przycisk kierunku przepływu powietrza* : Ustawia pionowy kierunek przepływu powietrza.
		Przycisk wyświetlania temperatury : Wyświetla temperaturę pomieszczenia. Przytrzymanie przycisku przez 5 sekund zmienia jednostkę z °C na °F.
	AM 12:00 PM 12:00	Przycisk timera : Ustawia bieżący czas i czas uruchomienia/wyłączenia.
		Przycisk nawigacji i funkcji* : Ustawia czas i funkcji specjalne. : Automatyczne czyszczenie / : Chłodzenie z oszczędnością energii / LIGHT : Ustawia jasność wyświetlacza jednostki wewnętrznej
	-	Przycisk ustawiania/kasowania : Ustawia lub anuluje funkcje.
	-	Przycisk zerowania : Zeruje ustawienia klimatyzatora.

* Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu.

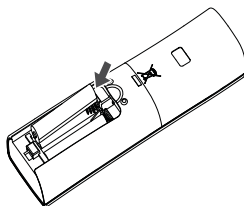
Wkładanie baterii

Przed użyciem pilota należy włożyć baterie. Typ baterii to AAA (1,5 V).

- 1 Zdejmij pokrywę baterii.



- 2 Włóż nowe baterie + i - upewnij się, że została zachowana właściwa biegunowość.



- 3 Załóż ponownie pokrywę baterii.

! UWAGA

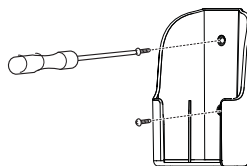
Jeśli ekran wyświetlacza pilota zacznie blaknąć, wymienić obie baterie.

Instalowanie uchwyту pilota zdalnego sterowania

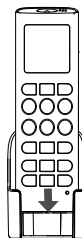
Zainstaluj uchwyt w miejscu nie narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby chronić pilota.

- 1 Wybierz bezpieczne i łatwo dostępne miejsce.

- 2 Umocuj uchwyt dokręcając dwie śruby za pomocą śrubokręta.

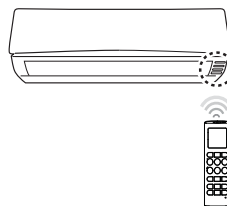


- 3 Wsuń pilota do uchwytu.



Sposób działania

W celu użycia pilota skieruj go w stronę odbiornika sygnału na dole klimatyzatora.





! UWAGA

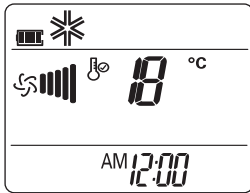
- Pilot może sterować też innymi urządzeniami, jeżeli zostanie skierowany w ich stronę. Upewnij się, aby kierować pilota w stronę odbiornika sygnału klimatyzatora.
- Użyć miękkiej szmatki do czyszczenia nadajnika i odbiornika sygnału dla ich właściwej pracy.



FUNKCJE PODSTAWOWE

Chłodzenie pomieszczenia

(Chłodzenie)



- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
- 2 Naciskaj wielokrotnie , aby wybrać chłodzenie.
- Na ekranie jest wyświetlony symbol ❄️.

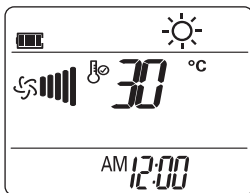




- 3 Naciśnij  lub , aby nastawić żądaną temperaturę.
- Zakres temperatur wynosi od 18°C do 30°C.

Ogrzewanie pomieszczenia

(Ogrzewanie)

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
- 2 Naciskaj wielokrotnie , aby wybrać Ogrzewanie.
- Na ekranie jest wyświetlony symbol ☀️.



- 3 Naciśnij  lub , aby nastawić żądaną temperaturę.
- Zakres temperatur wynosi od 16°C do 30°C




! UWAGA

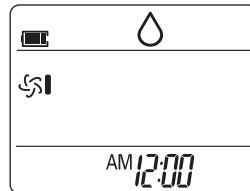
Modele tylko chłodzące nie mają tej funkcji.

Usuwanie wilgoci

(Odwilżanie)

Tryb ten powoduje usuwanie nadmiaru wilgoci z powietrza w miejscach o dużej wilgotności lub w okresach deszczowych tak, aby zapobiec powstawaniu pleśni. W trybie tym temperatura w pomieszczeniu oraz prędkość wentylatora ustawiane są automatycznie tak, aby osiągnąć optymalny poziom wilgotności.

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
- 2 Naciskaj wielokrotnie , aby wybrać tryb osuszania.
- Na ekranie jest wyświetlony symbol .






! UWAGA

- W tym trybie nie możesz nastawić temperatury pomieszczenia, ponieważ jest ona dobierana automatycznie. Dodatkowo temperatura pomieszczenia nie jest wyświetlana.

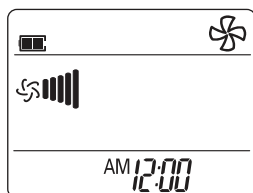
Przewietrzanie pomieszczenia (operacja cyrkulacji powietrza)

W trybie tym pomieszczenie jest przewietrzane bez zmiany temperatury powietrza.

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
- 2 Naciskaj wielokrotnie , aby wybrać tryb przewietrzania.



Lub naciskaj wielokrotnie , aby wybrać tryb przewietrzania.

- Na ekranie jest wyświetlony symbol .







- 3 Naciśnij , aby ustawić prędkość wentylatora.



Ustawianie prędkości wentylatora

- 1 Naciśnij , aby ustawić prędkość wentylatora.
 - Wybierz , jeżeli chcesz powietrze naturalne.
 Prędkość wentylatora dobierana jest automatycznie.

Ustawianie kierunku przepływu powietrza

- 1 Aby ustawić kierunek przepływu powietrza pionowo, naciskaj wielokrotnie  i wybierz żądany kierunek.
 - Wybierz , aby automatycznie ustawić kierunek przepływu powietrza.
- 2 Aby ustawić kierunek przepływu powietrza poziomo, naciskaj wielokrotnie  i wybierz żądany kierunek.
 - Wybierz , aby automatycznie ustawić kierunek przepływu powietrza.


! UWAGA

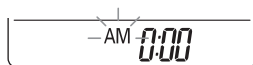
- Ustawianie poziomego kierunku przepływu powietrza może nie być dostępne w zależności od modelu.
- Ustawianie owiewki kierującej powietrza w sposób dowolny może spowodować uszkodzenie produktu.
- Po ponownym uruchomieniu klimatyzatora, rozpocznie on pracę z wcześniej ustawionym kierunkiem przepływu powietrza, tak więc łopatką kierująca powietrze może nie odpowiadać ikonie wyświetlonej na pilocie. W takim przypadku naciśnij  lub , aby ponownie ustawić kierunek przepływu powietrza.




Ustawianie timera

Możesz użyć funkcji timera w celu oszczędności energii, i wydajniejszego użytkowania klimatyzatora.


Ustawianie aktualnego czasu

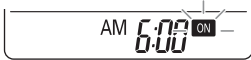
- 1 Naciśnij i przytrzymaj  na dłużej niż 3 sekundy.
 - Ikona AM/PM zacznie migać na dole ekranu wyświetlacza.






- Naciśnij  lub  w celu zatwierdzenia minut.
- Naciśnij , aby zakończyć.


Automatycznie włączanie klimatyzatora w ustawionym czasie

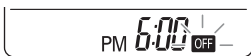
- Naciśnij .
 - Poniższa Ikona zacznie migać na dole ekranu wyświetlacza.






- Naciśnij  lub  w celu zatwierdzenia minut.
- Naciśnij , aby zakończyć.






Automatycznie wyłączenie klimatyzatora w ustawionym czasie

- Naciśnij .
 - Poniższa Ikona zacznie migać na dole ekranu wyświetlacza.









- Naciśnij  lub  w celu zatwierdzenia minut.
- Naciśnij , aby zakończyć.

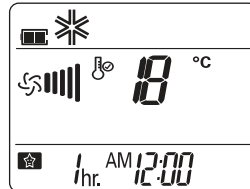
Anulowanie ustawienia timera

- Naciśnij .
- Naciśnij  lub , aby wybrać ustawienie timera do anulowania.
- Naciśnij .
 - Aby anulować wszystkie ustawienia, naciśnij .

Ustawianie trybu zasypiania

Użyj trybu zasypiania, aby klimatyzator został automatycznie wyłączony po zaśnięciu.

- Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
- Naciśnij .
- Naciśnij  lub  w celu zatwierdzenia godziny (do 7 godzin).
- Naciśnij , aby zakończyć.
 - W trybie zasypiania na ekranie jest wyświetlony symbol .



! UWAGA

W trybach chłodzenia i odwilżania, temperatura jest podnoszona o 1°C po 30 minutach, a następnie o jeszcze 1°C po kolejnych 30 minutach, aby zapewnić komfortowy sen. Temperatura wzrasta o wartość do 2°C w stosunku do temperatury zadanej.

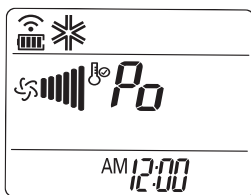
FUNKCJE ZAAWANSOWANE

Klimatyzator ma kilka dodatkowych funkcji zaawansowanych.

Szybka zmiana temperatury w pomieszczeniu (chłodzenie/grzanie Jet)

Ten tryb umożliwia szybkie schłodzenie pomieszczenia w czasie upalnego lata lub szybkie podgrzanie w zimie.

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
- 2 Naciśnij .



- W trybie chłodzenia Jet powietrze o temperaturze 18°C jest wydmuchiwane z dużą siłą przez 30 minut.
- W trybie grzania Jet powietrze o temperaturze 30°C jest wydmuchiwane z dużą siłą przez 30 minut.




UWAGA

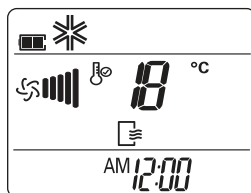
- Funkcja ta nie może być używana w trybie cyrkulacji powietrza, Auto i auto przełączenie.
- Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Oczyszczanie powietrza w pomieszczeniu

Automatyczne czyszczenie

W czasie chłodzenia lub odwilżania dochodzi do wykrapiania wilgoci wewnątrz jednostki wewnętrznej. Użyj funkcji automatycznego czyszczenia, aby usunąć tą wilgoć.

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
 - 2 Naciśnij .
- Na ekranie jest wyświetlony symbol .






- Po wyłączeniu urządzenia wentylator będzie pracował nadal przez 30 minut w celu oczyszczenia wnętrza jednostki wewnętrznej.

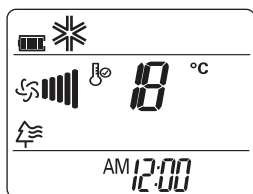
UWAGA

Niektóre przyciski nie działają w czasie automatycznego czyszczenia


Czyszczenie plazmowe

Filtr plazmowy opracowany przez LG usuwa mikroskopijne zanieczyszczenia z powietrza wlatującego do urządzenia, aby dostarczyć czyste i świeże powietrze.

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
- 2 Naciśnij .
 - Na ekranie jest wyświetlony symbol .





! UWAGA

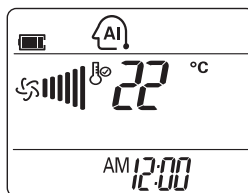
- Możesz użyć tej funkcji naciskając  bez włączania klimatyzatora.
- W czasie czyszczenia plazmowego świecą się wskaźniki plazmy i chłodzenia.
- Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Praca Auto (Sztuczna inteligencja)

Można wybrać żądaną temperaturę i prędkość wentylatora.

Zakres nastawy temperatury: 18~30°C.

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.
- 2 Naciskaj wielokrotnie , aby wybrać pracę automatyczną.







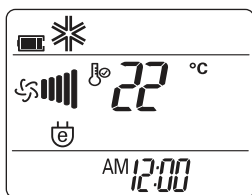
! UWAGA

- W tym trybie, można ustawić owiewkę kierującą, aby się obracała automatycznie.
- Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Tryb chłodzenia oszczędzający energię

Tryb ten minimalizuje zużycie energii w czasie chłodzenia i podwyższa temperaturę zadaną do optymalnego poziomu dla bardziej komfortowego otoczenia.

- 1 Naciśnij  aby włączyć zasilanie.
- 2 Naciskaj wielokrotnie , aby wybrać chłodzenie.
- 3 Naciśnij .
 - Na ekranie jest wyświetlony symbol .



! UWAGA

Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Jasność wyświetlacza

Możesz ustawić jasność wyświetlacza jednostki wewnętrznej

- 1 Naciskaj wielokrotnie  lub , aby ustawić jasność na żądanym poziomie.

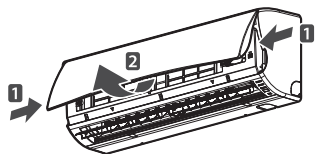
! UWAGA

Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Obsługa klimatyzatora bez pilota

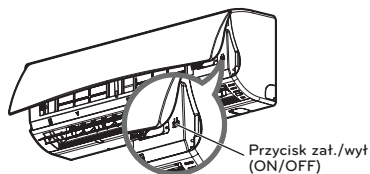
Możesz użyć przycisku On/Off na jednostce wewnętrznej do obsługi klimatyzatora, gdy pilot nie jest dostępny. Jednakże prędkość wentylatora jest ustawiona na wysoką.

- 1 Otwórz pokrywę przednią.
 - Lekko unieś obie strony pokrywy.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

- 2 Naciśnij przycisk On/Off.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

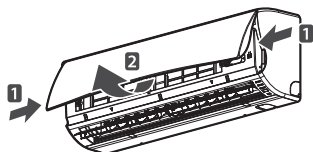
- Dla modeli z chłodzeniem i ogrzewaniem, tryb pracy zmienia się w zależności od trybu pracy jednostki zewnętrznej.

Automatycznie ponowne uruchomienie klimatyzatora

Jeżeli klimatyzator jest ponownie włączony po awarii zasilania, funkcja ta przywraca poprzednie jego ustawienia. Ta funkcja jest ustawiona fabrycznie.

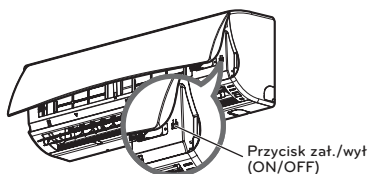
Praca wymuszona

- 1 Otwórz pokrywę przednią.
 - Lekko unieś obie strony pokrywy.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

- 2 Naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj go przez 6 sekund.
 - Urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe a lampka zabłyśnie 6 razy.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

- Aby ponownie aktywować tę funkcję, naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj go przez 6 sekund. Urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe a niebieska lampka zabłyśnie 4 razy.

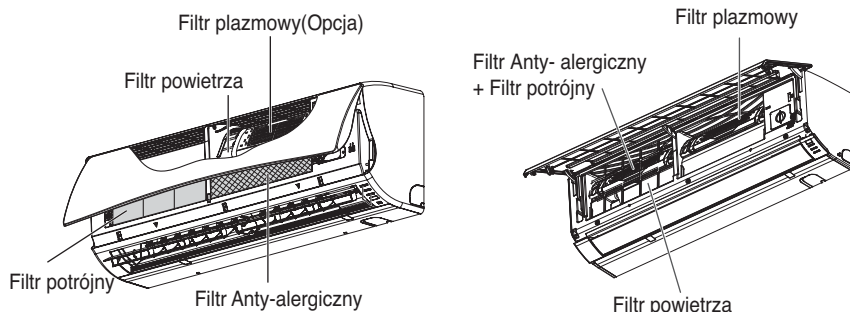
! UWAGA

Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk On/Off na 3-5 sekund zamiast na 6, urządzenie przełączy się do trybu testowego. W trybie testowym urządzenie wydymuje silny strumień powietrza chłodzącego przez 18 minut, a następnie są przywracane ustawienia fabryczne.

KONSERWACJA

Regularnie czyścić urządzenie, aby utrzymać optymalne osiągi i uniknąć możliwych awarii.

* To może nie być dostępne w zależności od modelu.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

Element	Odstęp czasu między czyszczeniami	Metoda czyszczenia
Filtr powietrza	2 tygodnie	Patrz "Czyszczenie filtra powietrza"
Filtr Anty- alergiczny + Filtr potrójny	3 miesiące	Patrz "Czyszczenie filtra anty-alergicznego i potrójnego."
Filtr plazmowy	3 miesiące	Patrz "Czyszczenia filtra plazmowego."
Powierzchnia jednostki wewnętrznej	Regularnie	Użyć miękkiej szmatki. Nie należy używać wybielacza ani środków ściernych.
Jednostka zewnętrzna	Regularnie	Użyć pary do czyszczenia węzownicy wymiennika ciepła i otworów wentylacyjnych (skonsultuj się z technikiem).

! OSTROŻNIE

- Wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający przed wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych, w przeciwnym razie może dojść do porażenia elektrycznego.
- Nigdy nie używać wody o temperaturze wyższej niż 40°C w czasie czyszczenia filtrów. Może spowodować odkształcenia lub odbarwienia.
- Nigdy nie używać agresywnych substancji do czyszczenia filtrów. Mogą zniszczyć powierzchnie produktu.

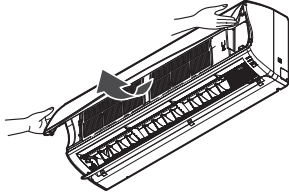
! UWAGA

- Umieszczenie i kształt filtrów mogą się różnić w zależności od modelu.
- Należy regularnie czyścić węzownicę wymiennika ciepła jednostki zewnętrznej, ponieważ zalegający na niej brud może spowodować pogorszenie wydajności i zwiększenie zużycia energii.

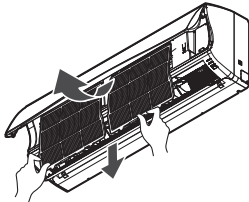
Czyszczenie filtra powietrza

Czyść filtr powietrza co 2 tygodnie lub częściej w razie konieczności.

- 1 Wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający.
- 2 Otwórz kratka przednia.
 - Lekko unieś obie strony pokrywy.



- 3 Chwycić gałkę na filtrze powietrza, unieś lekko i wyjmij z jednostki.



- 4 Wyczyść filtr odkurzaczem lub ciepłą wodą z delikatnym środkiem myjącym.
 - W przypadku zanieczyszczeń trudnych do usunięcia, wymyj filtr w letniej wodzie z dodatkiem środka myjącego.
- 5 Wysusz filtr w cieniu.

Czyszczenie filtra anty-aler- gicznego i potrójnego.

- 1 Wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający.
- 2 Otwórz kratka przednia i wyjmij filtr powietrza (patrz „Czyszczenie filtra powietrza”).
- 3 Wyciągnij filtr anty-aler-
giczny i potrójny.



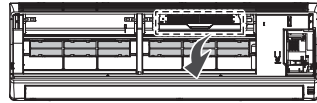
- 4 Susz na słońcu przez 2 godziny.

! UWAGA

- Umieszczenie i kształt filtrów mogą się różnić w zależności od modelu.
- Fabularnych mogą ulegać zmianom zgodnie z wzorem typu.

Czyszczenia filtra plazmowego

- 1 Wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający.
- 2 Otwórz kratka przednia i wyjmij filtr powietrza (patrz „Czyszczenie filtra powietrza”).
- 3 Wyjmij filtr plazmowy w ciągu 10 sekund.



- 4 Użyj odkurzacza w celu usunięcia zanieczyszczeń.
 - W przypadku zanieczyszczeń trudnych do usunięcia, wymyj filtr w letniej wodzie.
- 5 Wyszusz filtr w cieniu.

! UWAGA

- Umieszczenie filtrów może się różnić w zależności od modelu.
- Filtr plazmowy może nie występować w niektórych modelach.
- Fabularnych mogą ulegać zmianom zgodnie z wzorem typu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Funkcja samo-diagnostyki

To urządzenie ma wbudowaną funkcję samo-diagnostyki. W przypadku wystąpienia błędu, wskaźnik jednostki wewnętrznej będzie migał w odstępach 2 sekundowych. W takim przypadku należy się skontaktować z lokalnym serwisem.

Przed wezwaniem serwisu

Proszę sprawdzić poniższe przez skontaktowaniem się z serwisem. Jeżeli problem pozostaje nadal, skontaktuj się z serwisem.

Problem	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Nieprawidłowe warunki pracy.	• Czuć zapach spalenizny i słycać dziwny dźwięk z urządzenia.	• Wyłącz klimatyzator, odłącz kabel zasilający i skontaktuj się z serwisem.
	• Woda wycieka z jednostki wewnętrznej nawet przy niskiej wilgotności powietrza.	
	• Kabel zasilający jest uszkodzony lub nagrzewa się nadmiernie.	
	• Wyłącznik lub przerywacz obwodu (zabezpieczenie, uziemienie) lub bezpiecznik nie są obsługiwane właściwie.	
Klimatyzator nie pracuje.	• Klimatyzator nie jest włączony do prądu.	• Sprawdź, czy przewód zasilania jest podłączony do gniazdka.
	• Spalony bezpiecznik lub brak zasilania.	• Wymień bezpiecznik lub sprawdź, czy nie zadziałał przerywacz obwodu.
	• Wystąpiła awaria zasilania.	• Wyłącz klimatyzator w przypadku awarii zasilania. • Po przywróceniu zasilania, odczekaj 3 minuty, a następnie włącz klimatyzator.
	• Napięcie jest za wysokie lub za niskie.	• Sprawdź, czy nie zadziałał przerywacz obwodu.
	• Klimatyzator został automatycznie wyłączony o ustawionym czasie.	• Ponownie wciśnij przycisk zasilania.
	• Baterie w pilocie są niepoprawnie włożone.	• Czy baterie są włożone do pilota? Czy baterie są włożone prawidłowo (+), (-)? • Po skontrolowaniu powyższych list, klimatyzator dalej nie działa. Proszę wymienić baterie nowe.

Problem	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Klimatyzator nie wytwarza zimnego powietrza.	<ul style="list-style-type: none"> Nie ma właściwej cyrkulacji powietrza. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić czy zasłony, żaluzje lub meble nie blokują wylotu powietrza z klimatyzatora.
	<ul style="list-style-type: none"> Filtr powietrza jest zabrudzony. 	<ul style="list-style-type: none"> Czyścić filtr powietrza co 2 tygodnie. Patrz "Czyszczenie filtra powietrza", aby uzyskać szczegóły.
	<ul style="list-style-type: none"> Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt wysoka. 	<ul style="list-style-type: none"> W lecie potrzeba trochę czasu, aby schłodzić pomieszczenie. W takim przypadku wybierz funkcję chłodzenia Jet, aby szybko schłodzić powietrze.
	<ul style="list-style-type: none"> Zimne powietrze ucieka z pomieszczenia. 	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że zimne powietrze nie ucieka przez otwory wentylacyjne w pomieszczeniu.
	<ul style="list-style-type: none"> Zadana temperatura jest wyższa niż temperatura w pomieszczeniu. 	<ul style="list-style-type: none"> Ustaw temperaturę zadaną na wartość niższą niż aktualna temperatura w pomieszczeniu.
	<ul style="list-style-type: none"> W pobliżu jest źródło ciepła. 	<ul style="list-style-type: none"> Unikaj używania źródeł ciepła, takich jak piekarniki elektryczne lub kuchenki gazowe w czasie pracy klimatyzatora.
	<ul style="list-style-type: none"> Wybrano opcję cyrkulacji powietrza. 	<ul style="list-style-type: none"> W trybie cyrkulacji powietrza powietrze jest wydmuchiwane z klimatyzatora bez jego schładzania lub ogrzewania. Przełącz na tryb chłodzenia.
	<ul style="list-style-type: none"> Temperatura na zewnątrz jest za wysoka. 	<ul style="list-style-type: none"> Chłodzenie może okazać się niewystarczające.
Klimatyzator nie wytwarza ciepłego powietrza.	<ul style="list-style-type: none"> Gdy uruchomiony jest tryb ogrzewania. Łopatkę są niemal zamknięte i powietrze nie wychodzi. Nawet jeżeli jednostka zewnętrzna zaczęła już pracować. 	<ul style="list-style-type: none"> Objaw taki jest normalny. Proszę poczekać aż jednostka przygotuje ciepłe powietrze. Funkcja ta przygotowuje do podmuchu ciepłego powietrza.
	<ul style="list-style-type: none"> W jednostce zewnętrznej wykonany jest tryb odszraniania. 	<ul style="list-style-type: none"> W trybie ogrzewania, gdy temperatura zewnętrzna spadnie na wymienniku powstaje szron/ lód. Dzięki funkcji odszraniania z wymiennika usówany jest szron/ lód. Proszę odczekać do zakończenia tej operacji. Zajmuje to około 15 minut.
	<ul style="list-style-type: none"> Temperatura na zewnątrz jest za niska. 	<ul style="list-style-type: none"> Ogrzewanie może okazać się niewystarczające.

Problem	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Klimatyzator zatrzymuje się podczas pracy.	<ul style="list-style-type: none"> • Klimatyzator nagle wyłączył się. 	<ul style="list-style-type: none"> • Może być włączona funkcja timera. Jeżeli działa funkcja timera, klimatyzator może zostać wyłączony. • Sprawdzić czy ustawienie timera jest prawidłowe.
	<ul style="list-style-type: none"> • Wystąpiła awaria zasilania. 	<ul style="list-style-type: none"> • Uruchomiona jest funkcja automatycznego ponownego uruchomienia (restart) To ustawienie domyślne. • Funkcja ta może automatycznie uruchomić urządzenie po przywróceniu zasilania. • Jeżeli mieszkasz w obszarze gdzie często występują awarie zasilania funkcja ta może być użyteczna.
Jednostka wewnętrzna ciągle działa, nawet po wyłączeniu zasilania.	<ul style="list-style-type: none"> • Uruchomił się tryb automatycznego czyszczenia. • Funkcja ta usuwa pozostałości wilgoci z jednostki wewnętrznej. 	<ul style="list-style-type: none"> • Proszę poczekać na koniec działania. • Dzięki temu wstrzymany zostanie rozwój grzybów. Jeżeli uważasz, że funkcja ta jest niepotrzebna, można ją wyłączyć.
Z wylotu powietrza jednostki wewnętrznej usuwana jest mgiełka.	<ul style="list-style-type: none"> • Chłodne powietrze z klimatyzatora wytwarza mgiełkę wodną. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie, zjawisko to zniknie.
Wyciek wody z jednostki zewnętrznej.	<ul style="list-style-type: none"> • W trybie ogrzewania, skroplona woda kapie z wymiennika ciepła. 	<ul style="list-style-type: none"> • Konieczna jest instalacja węża odpływowego pod podstawą. • Proszę skontaktować się z instalatorem.
Hałas lub vibracje podczas pracy.	<ul style="list-style-type: none"> • Dźwięk klikania. Dźwięk klikania to praca zaworu zwrotnego, podczas gdy urządzenie uruchamia się lub zatrzymuje. • Skrzypienie. Elementy plastikowe jednostki wewnętrznej mogą skrzypieć z powodu nagłej zmiany temperatury. • Dźwięk przepływającej wody oraz podmuchu. Przełączany jest przepływ czynnika chłodniczego przez klimatyzator. 	<ul style="list-style-type: none"> • Są to normalne objawy. • Po chwili będzie cicho.
Jednostka wewnętrzna daje nieprzyjemny zapach.	<ul style="list-style-type: none"> • Powietrze pachnie nieprzyjemnie, ponieważ przez jednostkę wewnętrzną absorbowany jest zapach dymu papierosowego lub stęchlizny. 	<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli zapach nie zmienia się, należy umyć filtr lub wymiennik ciepła. • Proszę skontaktować się z instalatorem.



[Representative] LG Electronics Inc. EU Representative
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

[Manufacturer] LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA